



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Международный договор  
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ  
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ  
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

## Пункт 12 предварительной повестки дня

### ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Нью-Дели, Индия, 19–24 сентября 2022 года

### Меры по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

#### Резюме

На своей восьмой сессии Управляющий орган подтвердил ключевую роль сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ) и наличие связи между правами фермеров в соответствии со статьей 9 и положениями статей 5 и 6 Международного договора, касающихся сохранения и устойчивого использования<sup>1</sup>. Управляющий орган также вновь созвал Специальный технический комитет по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (далее Комитет или СКУИ).

В настоящем документе обобщаются результаты проделанной работы и мероприятий по осуществлению положений статей 5 и 6 Международного договора и представлена информация о соответствующих процессах. В документе также приводятся рекомендации Специального технического комитета по осуществлению положений статей 5 и 6, представленные за прошедший двухлетний период, и возможные направления будущей работы.

1. Управляющему органу предлагается принять к сведению информацию, представленную в настоящем документе, а также, в частности:
  - одобрить новый прототип Набора инструментов по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и предоставить любые необходимые дальнейшие указания;

<sup>1</sup> Резолюция 5/2019. <https://www.fao.org/3/nb783ru/nb783ru.pdf>

- рассмотреть Совместную программу по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства для возможного одобрения и представления дальнейших указаний;
  - рассмотреть тематическое исследование "Затруднения и проблемы в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора"; и
  - представить указания в отношении направлений дальнейшей работы в области сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.
2. Управляющему органу также предлагается дать любые дальнейшие указания, которые он сочтет целесообразными для эффективного осуществления положений статей 5 и 6, и принять резолюцию, с учетом рекомендаций Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, содержащихся в документе IT/GB-9/22/12.2, а также проекта элементов, представленных в Приложении к настоящему документу.
  3. В этой связи Управляющему органу предлагается возобновить работу Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и учесть при разработке Круга ведения Комитета элементы, представленные в Дополнении 1 к Приложению.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей восьмой сессии Управляющий орган подтвердил ключевую роль сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и наличие связи между правами фермеров в соответствии со статьей 9 и положениями статей 5 и 6 Международного договора, касающихся сохранения и устойчивого использования<sup>2</sup>. Управляющий орган также вновь созвал Специальный технический комитет по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (далее Комитет или СКУИ).

2. В настоящем документе обобщаются результаты проделанной работы и мероприятий по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ и представлена информация о соответствующих процессах.

## II. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ ПО СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

3. Принимая во внимание необходимость укрепления синергетических связей между различными областями работы Международного договора и признавая, что устойчивое использование тесно связано с сохранением ГРПСХ, Управляющий орган в резолюции 5/2019 решил вновь созвать Специальный технический комитет по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (далее Комитет или СКУИ) с новым Кругом ведения<sup>3</sup>.

4. За прошедший двухлетний период Комитет провел два заседания, соответственно пятое и шестое, и принял участие в предшествовавшем заседанию неофициальном брифинге, посвященном ознакомлению с актуальной информацией, обмену мнениями по некоторым существенным аспектам его задач и представлению Секретарю первоначальных указаний по подготовке к официальному заседанию. Все заседания в связи с пандемией COVID-19 были организованы в виртуальном формате.

5. Доклад Комитета Управляющему органу представлен в документе IT/GB-9/22/12.2 "Доклад Специального технического комитета по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства к девятой сессии Управляющего органа". В докладе приводятся основные итоги проводившихся в Комитете обсуждений, а также содержится ряд рекомендаций.

## III. НАБОР ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ СОДЕЙСТВИЯ УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

6. Набор инструментов для содействия устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (далее Набор инструментов) – это онлайн-база данных по управлению ГРПСХ и их устойчивому

---

<sup>2</sup> Резолюция 5/2019, пункт 1. <https://www.fao.org/3/nb783ru/nb783ru.pdf>.

<sup>3</sup> Резолюция 5/2019, стр. 3, Приложение. <https://www.fao.org/3/nb783ru/nb783ru.pdf>.

использованию. База данных содержит публикации, доклады, аналитические и исследовательские работы и другие информационные ресурсы различных организаций и учреждений, включая научно-исследовательские и академические учреждения, межправительственные организации и национальные и международные исследовательские институты, работающие в области сельского хозяйства.

7. Набор инструментов запущен в 2017 году. С тех пор Секретариат продолжает пополнять его соответствующими информационными ресурсами. По состоянию на май 2022 года в Наборе инструментов доступны 1908 ресурсов<sup>4</sup>, по большей части общедоступных. Кроме того, Секретариат регулярно обновляет Набор инструментов, чтобы включить в него актуальную информацию и ресурсы из различных источников.

8. Управляющий орган в своей резолюции 5/2019 поручил Секретарю продолжить обновлять Набор инструментов, распространять о нем информацию и представлять сведения об его использовании на рассмотрение СКУИ.

9. Управляющий орган также уполномочил Комитет провести оценку актуальности и эффективности Набора инструментов и подготовить рекомендации по его мониторингу, оценке и совершенствованию, с тем чтобы Договаривающиеся Стороны и заинтересованные стороны могли более эффективно применять его для обеспечения устойчивого использования ГРПСХ.

10. В апреле 2021 года Секретариат провел онлайн-опрос в целях оценки удобства использования, актуальности и эффективности Набора инструментов и сбора предложений по его дальнейшему улучшению. Результаты опроса были представлены Комитету на его пятом заседании<sup>5</sup>.

11. Комитет признал важность Набора инструментов как ценного источника информации, которой руководствуются Договаривающиеся Стороны и заинтересованные стороны при реализации положений статей 5 и 6 Международного договора, и внес ряд предложений по совершенствованию функциональности, использования и эффективности Набора инструментов.

12. Комитет с удовлетворением отметил усовершенствование Набора инструментов и предложил Секретарю подготовить для девятой сессии Управляющего органа информационный документ с подробным описанием нового прототипа Набора инструментов, включая коммуникационную стратегию и план информационно-пропагандистской деятельности. Новый прототип представлен в документе IT/GB-9/22/12/Inf.1 "Новый прототип Набора инструментов для содействия устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства".

#### **IV. ВОЗМОЖНАЯ СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ПО БИОРАЗНООБРАЗИЮ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ В ЦЕЛЯХ УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

13. Вновь создав Комитет, Управляющий орган поручил ему подготовить рекомендации по вопросу разработки в перспективе совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в целях устойчивого использования ГРПСХ на основе подготовленных Секретариатом документов. На пятом и шестом заседаниях Комитет рассмотрел информацию

---

<sup>4</sup> Доступные ресурсы по состоянию на 30 мая 2022 года: 1480 англоязычных, 195 франкоязычных и 233 испаноязычных.

<sup>5</sup> IT/GB-9/ACSU-5/21/Inf.2, "Результаты онлайн-опроса в целях оценки удобства использования, актуальности и эффективности Набора инструментов для содействия устойчивому использованию ГРПСХ".  
[www.fao.org/3/cb6757en/cb6757en.pdf](http://www.fao.org/3/cb6757en/cb6757en.pdf)

и документы, подготовленные Секретариатом, в том числе первый проект концептуальной записки о совместной программе.

14. В свете текущих обсуждений на других международных форумах и принимая во внимание безотлагательный характер, динамику и важность межсекторального сотрудничества для преодоления климатического кризиса, Глобальную рамочную программу сохранения биоразнообразия на период после 2020 года (после ее принятия), цели в области устойчивого развития (ЦУР) и итоги Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам (СПС ООН), Комитет подчеркнул существование "окна возможностей" для выработки и осуществления такой совместной программы. В частности, Комитет рассмотрел итоги неофициального заседания экспертов как основу для возможной совместной программы и определил тематическую область и задачу, которые могут быть наиболее актуальными для существующих проблем и условий<sup>6</sup>.

15. Секретариат инициировал неофициальное совещание с группой потенциальных партнеров, чтобы обсудить проект концептуальной записки и возможную роль партнеров в предполагаемой совместной программе и их вклад в ее работу<sup>7</sup>. Каждая из организаций определила связи программы на первом этапе со своей текущей и планируемой деятельностью и внесла ценные замечания относительно дальнейшей доработки концептуальной записки.

16. Участники неофициального совещания также отметили, что совместная программа, как ожидается, станет ответом на призыв к преобразованию современных продовольственных систем в более устойчивые, справедливые и невосприимчивые к внешним воздействиям и будет содействовать достижению ЦУР и выполнению Глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия на период после 2020 года после ее принятия.

17. Совместная программа будет способствовать развитию ориентированных на улучшение качества питания и учитывающих гендерную проблематику сельскохозяйственного производства и производства продовольствия, одновременно продвигая сохранение и устойчивое использование биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Обновленная концептуальная записка о совместной программе для рассмотрения Управляющим органом приводится в Дополнении 2 к Приложению к настоящему документу.

## **V. СПРАВОЧНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ЗАТРУДНЕНИЙ И ПРОБЛЕМ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ 5 И 6 МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА**

18. На своей восьмой сессии Управляющий орган поручил Комитету "подготовить рекомендации по дальнейшим шагам, которые Управляющий орган может предпринять для содействия Договаривающимся Сторонам в деле выполнения положений статей 5 и 6

---

<sup>6</sup> Тематическая область 3 "Основанный на концепции продовольственной системы подход к продовольственной безопасности и безопасности питания и обеспечение устойчивости к последствиям изменения климата"; задача 5 "Активизация деятельности по устойчивому использованию на местах путем комплексного подхода к стратегиям сохранения *in situ*, в хозяйствах и *ex situ*". См. документ IT/GB-9/ACSU5/21/Inf.3. "Материалы неофициального заседания экспертов 23-25 мая 2018 года, МЦПАИС в Бари, Италия: Изучение возможных элементов Совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в целях устойчивого использования ГРРПСХ на 2020–2030 годы". [www.fao.org/3/cb6762en/cb6762en.pdf](http://www.fao.org/3/cb6762en/cb6762en.pdf)

<sup>7</sup> Для облегчения процесса Секретариат рассматривал учреждения/организации с заключенными меморандумами о взаимопонимании/сотрудничестве с ФАО/Международным договором: Альянс "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ, Международный центр по перспективным агрономическим исследованиям в регионе Средиземноморья (МЦПАИС) в Бари, Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (СКБР), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

Международного договора, и представить их на рассмотрение девятой сессии Управляющего органа".

19. На своем пятом заседании члены Комитета обсудили ряд возможных дальнейших мер по поддержке Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора<sup>8</sup>. При рассмотрении возможных новых инициатив Комитет выделил возможность разработки учитывающих специфику страны/региона исследований для выявления причин неэффективного осуществления положений статей 5 и 6<sup>9</sup>.

20. Секретариат, отвечая на высказанную Комитетом потребность, подготовил справочное исследование "Затруднения и проблемы в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора" (далее Справочное исследование). Справочное исследование основывалось главным образом на национальных докладах о выполнении Международного договора, представленных Договаривающимися Сторонами в соответствии с процедурами обеспечения соблюдения Международного договора<sup>10</sup>. Другие источники информации для анализа включали:

- итоги региональных вебинаров, посвященных Фонду распределения выгод, правам фермеров и устойчивому использованию ГРРПСХ, организованных Секретариатом во всех регионах в начале 2022 года;
- итоги трех региональных учебных семинаров по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ и правам фермеров, организованных Секретариатом в 2019 году в регионах Африки, Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна; и
- результаты глобального опроса, проведенного в 2016 году Секретариатом Международного договора для сбора мнений и пожеланий заинтересованных в ГРРПСХ сторон.

21. Справочное исследование выявило четыре основных типа факторов, затрудняющих сохранение и устойчивое использование ГРРПСХ, значение которых может варьировать в зависимости от региона и страны:

- i. Первый тип затруднений связан с политическими, правовыми и институциональными проблемами. Они могут включать отсутствие благоприятствующей, эффективной, комплексной и всесторонней национальной нормативно-правовой и политической базы, способствующей сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ; неэффективное применение законов, мер политики и/или стратегий; ограниченное межсекторальное координирование; отсутствие опыта в правовой и политической сферах; недостаточная информированность о значении ГРРПСХ и Международного договора.
- ii. Второй тип затруднений охватывает научно-технические проблемы, включая отсутствие доступа к технологиям управления информацией; отсутствие надежных данных и информации; отсутствие научного интереса к конкретным видам культур и сортов; отсутствие мероприятий в определенных областях сохранения и

---

<sup>8</sup> Раздел V документа IT/GB-9/ACSU-5/21/5, пункт 20 i) мероприятия по укреплению и использованию текущих инициатив для повышения выгоды от их осуществления, воздействия и видимости; и ii) возможные новые инициативы по дальнейшему содействию Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора.

<sup>9</sup> IT/GB-9/ACSU-5/21/Report. Доклад о работе пятого заседания Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. [www.fao.org/3/cb7136en/cb7136en.pdf](http://www.fao.org/3/cb7136en/cb7136en.pdf)

<sup>10</sup> Национальные доклады доступны по адресу: [www.fao.org/plant-treaty/areas-of-work/compliance/compliance-reports/en/](http://www.fao.org/plant-treaty/areas-of-work/compliance/compliance-reports/en/)

использования ГРПКСХ, например, таких как обновление образцов *ex situ* и агроморфологическая характеристика.

- iii. Третий тип затруднений связан с оперативными проблемами и ограниченностью ресурсов, включая нехватку оборудования и помещений для хранения генетических материалов; плохую организацию работы генных банков; отсутствие доступа к удаленным районам; отсутствие технического потенциала и людских ресурсов; отсутствие финансовых ресурсов.
- iv. И наконец, четвертый тип затруднений охватывает проблемы рынка, включая преобладание коммерческих сортов, что приводит к исчезновению традиционных сортов; отсутствие маркетингового потенциала у местных/фермерских сортов; разобщенность фермеров и рынков; неравные возможности влияния на рынок у участников производственно-сбытовой цепочки; отсутствие переговорных навыков у фермеров и производителей.

22. Выявление затруднений и проблем в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора должно помочь в определении возможностей для улучшений и сотрудничества в решении этих проблем, а также помочь Управляющему органу в принятии обоснованных решений о том, как он может поддержать Договаривающиеся Стороны в достижении прогресса в осуществлении статей 5 и 6 Международного договора.

23. Справочное исследование представлено в документе IT/GB-9/22/12/Inf. 2 "Затруднения и проблемы в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора".

## **VI. ПРИМЕРЫ И ВОЗМОЖНОСТИ ОКАЗАНИЯ ПОДДЕРЖКИ И СОДЕЙСТВИЯ ДОГОВАРИВАЮЩИМСЯ И ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ СТОРОНАМ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ СТАТЕЙ 5 И 6 МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА**

24. Для пятого заседания СКУИ Секретарь обобщил полученную информацию и подготовил краткий обзор мероприятий по осуществлению положений статей 5 и 6 Международного договора<sup>11</sup>. Документ включает следующую информацию:

- обзор материалов, полученных от Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон;
- национальные доклады, представленные в соответствии с процедурами обеспечения соблюдения Международного договора<sup>12</sup>;
- деятельность Фонда распределения выгод;
- информацию, собранную на региональных учебных семинарах<sup>13</sup>.

25. В подборку материалов также вошли итоги первого Международного многостороннего симпозиума по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения

---

<sup>11</sup> IT/GB-9/ACSU-5/21/4, "Обобщенная информация, краткий обзор представленных материалов и примеры сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". [www.fao.org/3/cb6878en/cb6878en.pdf](http://www.fao.org/3/cb6878en/cb6878en.pdf)

<sup>12</sup> IT/GB-9/ACSU-5/21/Inf.4.1, "Резюме национальных докладов об осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора, представленных Договаривающимися Сторонами в соответствии с процедурами обеспечения соблюдения Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". [www.fao.org/3/cb6879en/cb6879en.pdf](http://www.fao.org/3/cb6879en/cb6879en.pdf)

<sup>13</sup> IT/GB-9/ACSU-5/21/Inf.4.3, "Региональные учебные семинары по сохранению и устойчивому использованию ГРПКСХ и правам фермеров. Резюме презентаций". [www.fao.org/3/cb6758en/cb6758en.pdf](http://www.fao.org/3/cb6758en/cb6758en.pdf)

сельского хозяйства – Технического консультативного совещания по сохранению *in situ* и внутрихозяйственному управлению ГРПСХ<sup>14</sup>.

Комитет принял к сведению информацию, подготовленную Секретариатом, и определил варианты наилучшего выполнения задачи, поставленной Управляющим органом.

Определенные Комитетом варианты представлены в документе IT/GB-9/22/12.2<sup>15</sup>.

## VII. СОТРУДНИЧЕСТВО И ПАРТНЕРСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

26. В межсессионный период Секретариат продолжал сотрудничать с широким кругом заинтересованных сторон и партнеров, как в ФАО, так и вне ее, поддерживая проекты и инициативы, направленные на развитие потенциала и внедрение инновационных подходов в области сохранения и устойчивого использования ГРПСХ<sup>16</sup>.

27. Секретариат продолжал сотрудничать и поддерживать связь с секретариатами Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства<sup>17</sup> и Конвенции о биологическом разнообразии. Секретариат также сотрудничал с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур,

<sup>14</sup> Первый Международный многосторонний симпозиум по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – Техническое консультативное совещание по сохранению *in situ* и внутрихозяйственному управлению ГРПСХ, 29–30 марта 2021 года. Двухдневный симпозиум был совместно организован ФАО, Секретариатом Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Секретариатом Международного договора по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур. <https://www.fao.org/about/meetings/multi-stakeholder-symposium-on-pgrfa/ru/>

<sup>15</sup> IT/GB-9/22/12.2. Доклад Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства девятому заседанию Управляющего органа.

<sup>16</sup> Например:

- [Web Symposium on Plant Health](#) (16 декабря 2020 года), организованный Società Italiana Genetica Agraria.
- Доклады и панельная дискуссия [Realizing peasants' and indigenous peoples' rights to seeds: Key issues and challenges for the implementation of farmers' rights and international negotiations](#) (29 апреля 2021 года), организованные Секретариатом Международного комитета планирования в интересах продовольственного суверенитета (МКП).
- Международная конференция [Ensuring Diversity for Food and Agriculture – Plant Genetic Resources in Nature and On-farm](#) (28 июня – 1 июля 2021 года), организованная проектом Farmer's Pride совместно с секцией генетических ресурсов Европейской научной ассоциации по селекции растений и Европейской программой сотрудничества в области генетических ресурсов растений.
- Семинар [Guardianas de Semillas](#) (5 июля 2021 года), организованный Sembrares, Испания.
- [Seed Policy Dialogue – the FAO Treaty and Farmers' Rights](#) (30 сентября 2021 года), организованный Let's Liberate Diversity.
- Три семинара [Bringing farmers to the table: Innovating plant breeding](#) (30 марта, 28 апреля и 2 декабря 2021 года), организованные Oxfam-Novib.
- [Международный симпозиум по генетическим ресурсам для Латинской Америки и Карибского бассейна \(SIRGEAC\)](#) (30 ноября – 3 декабря 2021 года).
- [Конгресс Африканской ассоциации продавцов семян \(AFSTA\)](#) (27 февраля – 3 марта 2022 года).

<sup>17</sup> Секретариаты совместно организовали Первый Международный многосторонний симпозиум по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – Техническое консультативное совещание по сохранению *in situ* и внутрихозяйственному управлению ГРПСХ. [www.fao.org/about/meetings/multi-stakeholder-symposium-on-pgrfa/en/](http://www.fao.org/about/meetings/multi-stakeholder-symposium-on-pgrfa/en/)



центрами КГМСХИ<sup>18</sup>, Глобальным форумом по сельскохозяйственным исследованиям и инновациям и другими заинтересованными сторонами<sup>19</sup>.

28. Кроме того, в рамках укрепления технического сотрудничества ФАО Секретариат сотрудничал и поддерживал связь с другими подразделениями<sup>20</sup> и децентрализованными представительствами, обеспечивая технический вклад и оказывая поддержку национальным проектам в области сельскохозяйственного биоразнообразия, например, мероприятиям по сохранению местных культур *in situ* и в хозяйствах, созданию общинных банков семян, сбору образцов традиционных сортов сельскохозяйственных культур и помещению их в национальные банки семян, а также предоставляя технические рекомендации по включению ГРПСХ в существующие стратегии и меры политики<sup>21</sup>.

29. Секретариат также продолжил партнерские отношения с академическими и научно-исследовательскими учреждениями, в частности, оказывая поддержку проектам на местах и перспективным исследованиям в области сохранения и устойчивого использования ГРПСХ<sup>22</sup>. Большинство этих проектов на местах способствуют инновационным подходам к сохранению и характеристике генетических ресурсов, управлению генетическими ресурсами, диверсификации сельскохозяйственных культур, сохранению окружающей среды и агробиоразнообразия и справедливому экономическому развитию путем валоризации местных культур.

30. Секретариат взаимодействовал с Министерством иностранных дел и международного сотрудничества Италии, КГМСХИ и альянсом "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ, вместе с еще 32 партнерами организовав второй Международный конгресс по агробиоразнообразию<sup>23</sup>. Участники Конгресса выработали общую основу для многосекторальных действий: "Римский манифест 2021 года: использование агробиоразнообразия в целях преобразования продовольственных систем". В манифесте выделены три связанные с агробиоразнообразием потребности, без удовлетворения которых невозможно решить глобальные проблемы:

- i) потребность в разнообразных питательных, безопасных, доступных пищевых продуктах;
- ii) потребность в разнообразных и устойчивых продовольственных системах и iii) потребность

---

<sup>18</sup> Альянс "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ выступал как партнер по организации и организатор мероприятий по наращиванию потенциала, например, сессии "Меры политики в области генетических ресурсов для ученых КГМСХИ" (2 февраля – 23 марта 2022 года).

<sup>19</sup> Альянс "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ и исследовательского фонда М.С. Сваминатана, участвовавших в создании книги "Второстепенные культуры для устойчивой продовольственной безопасности и безопасности питания", опубликованной в 2022 году.

<sup>20</sup> Например, Глобальный центр Группы ФАО по вопросам коренных народов внес вклад в публикацию экспертного доклада о продовольственных системах коренных народов ("Книга Випхала"); Управление по изменению климата, биоразнообразию и окружающей среде участвует в совместных мероприятиях по осуществлению положений статей 5 и 6 в районах программы "Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС)".

<sup>21</sup> Например, в рамках финансируемого совместно ФАО и ГЭФ проекта "Динамичное сохранение и устойчивое использование агробиоразнообразия в традиционных агроэкосистемах Филиппин".

<sup>22</sup> В числе проектов:

- Diversifood: <https://diversifood.eu/>
- Dynaversity: <http://dynaversity.eu/project/>
- Проект Farmers Pride: [www.farmerspride.eu/](http://www.farmerspride.eu/)
- Проект G2P-Sol: <https://sostenibilita.enea.it/projects/g2p-sol>
- Проект INCREASE: [www.pulsesincrease.eu/](http://www.pulsesincrease.eu/)
- Европейская сеть по оценке (EVA) генетических ресурсов пшеницы и ячменя: [www.ecpgr.cgiar.org/resources/european-evaluation-network/eva-workshop-on-wheatbarley/](http://www.ecpgr.cgiar.org/resources/european-evaluation-network/eva-workshop-on-wheatbarley/)
- Проект Европейского инновационного партнерства "Производительность и устойчивость сельского хозяйства" в Брешуве: [ec.europa.eu/eip/agriculture/en/find-connect/projects/bresov](http://ec.europa.eu/eip/agriculture/en/find-connect/projects/bresov)
- GenRes Bridge: [www.genresbridge.eu/](http://www.genresbridge.eu/)
- Проект RADIANT, Horizon 2020: [www.radiantproject.eu/](http://www.radiantproject.eu/)

<sup>23</sup> Второй Международный конгресс по агробиоразнообразию проходил 15–18 ноября 2021 года.

в сохранении агробиоразнообразия для обеспечения возможностей устойчивого и инклюзивного преобразования продовольственных систем и улучшения жизни людей<sup>24</sup>.

## **VIII. НАРАЩИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА И ИНФОРМАЦИОННО ПРОПАГАНДИСТСКАЯ РАБОТА**

31. Управляющий орган на своей восьмой сессии поручил Секретарю "в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами и при наличии финансовых ресурсов содействовать подготовке кадров и развитию потенциала, необходимого для содействия выполнению положений статей 5 и 6 Международного договора".

32. В межсессионный период мероприятия по подготовке кадров и развитию потенциала были ограничены в связи с глобальной пандемией. Тем не менее Секретариат продолжал взаимодействовать с партнерами и принимать участие в различных мероприятиях, направленных на наращивание потенциала и повышение осведомленности о важности генетических ресурсов сельскохозяйственных культур и содействие их использованию и валоризации. Эти мероприятия были ориентированы на разные аудитории и проводились в электронном формате или, в случае целесообразности, очно<sup>25</sup>.

33. В первом квартале текущего года Секретариат организовал пять региональных вебинаров по таким темам, как Фонд распределения выгод, права фермеров и сохранение и устойчивое использование ГРПСХ<sup>26</sup>. На вебинарах была представлена актуальная информация о подготовке к пятому циклу Фонда распределения выгод и платформах, инструментах и ресурсах, предназначенных для продвижения устойчивого использования ГРПСХ и руководства осуществлением прав фермеров, а участники вебинаров выявляли и определяли затруднения и проблемы в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора.

## **IX. БУДУЩАЯ РАБОТА ПО СОХРАНЕНИЮ И УСТОЙЧИВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

34. В соответствии со своим Кругом ведения Комитет подготовит рекомендации по дальнейшим шагам, которые Управляющий орган может предпринять для оказания содействия Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам в деле выполнения положений статей 5 и 6 Международного договора, и представит их на рассмотрение Управляющего органа на его девятой сессии<sup>27</sup>.

35. На своих пятом и шестом заседаниях Комитет, основываясь на подготовленных Секретариатом документах<sup>28</sup>, рассмотрел план будущей работы по поддержке комплексного осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора.

---

<sup>24</sup> С Манифестом можно ознакомиться по адресу: [static1.squarespace.com/static/60ba6f3c74111c29f5572da2/t/61858fcf0fa6a109fcc0b7d3/1636143057956/Manifesto\\_brochure\\_final\\_v3.pdf](https://static1.squarespace.com/static/60ba6f3c74111c29f5572da2/t/61858fcf0fa6a109fcc0b7d3/1636143057956/Manifesto_brochure_final_v3.pdf)

<sup>25</sup> См. сноску<sup>26</sup>.

<sup>26</sup> Региональные семинары в электронном формате: Африка, 25 января 2022 года; Азия и Юго-Западная часть Тихого океана, 26 января 2022 года; Латинская Америка и Карибский бассейн, 27 января 2022 года; Ближний Восток, 28 января 2022 года; Европа, 2 февраля 2022 года; Северная Америка, 3 февраля 2022 года.

<sup>27</sup> Резолюция 5/2019, Приложение, пункт 6.

<sup>28</sup> IT/GB-9/ACSU-5/21/5, "Будущая работа по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ". [www.fao.org/3/cb7017en/cb7017en.pdf](http://www.fao.org/3/cb7017en/cb7017en.pdf); IT/GB-9/ACSU-6/22/5. "Будущая работа по сохранению и устойчивому

36. Комитет обсудил возможные оперативные действия и решил сосредоточиться на следующих мероприятиях<sup>29</sup>:

- i) деятельность по укреплению и использованию наилучшим образом существующих инициатив, направленных на повышение выгод от их осуществления, воздействие и видимость, включая:
  - Набор инструментов для содействия устойчивому использованию ГРРПСХ;
  - Совместную программу по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРРПСХ; и
  - учитывающие специфику страны/региона исследования для выявления причин неэффективного осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора.
- ii) Возможные новые направления деятельности по дальнейшей поддержке Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора:
  - региональные мероприятия с участием Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон, посвященные осуществлению положений статей 5 и 6;
  - разработка серии учебных материалов по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ, включая учебные материалы по криосохранению;
  - меры политики и нормативно-правовая база, поддерживающие сохранение и устойчивое использование ГРРПСХ, включая генетические ресурсы диких сороричей сельскохозяйственных культур (ДССК), и системы поощрения местных общин и общин коренных народов и фермеров;
  - повышение осведомленности о ценности генетического разнообразия сельскохозяйственных культур и важности мероприятий на местном уровне; и
  - укрепление координации и партнерских связей между государственными учреждениями, исследователями, частными организациями и другими заинтересованными сторонами.

## **X. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ**

37. Управляющему органу предлагается принять к сведению содержащуюся в настоящем документе информацию и:

- положительно оценить новый прототип Набора инструментов по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и предоставить любые необходимые дальнейшие указания;
- рассмотреть Совместную программу по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства для возможного одобрения и представления дальнейших указаний;
- рассмотреть справочное исследование "Затруднения и проблемы в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора"; и
- представить указания в отношении направлений дальнейшей работы в области сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

---

использованию ГРРПСХ и рекомендации для девятой сессии Управляющего органа".

[www.fao.org/3/cb8654en/cb8654en.pdf](http://www.fao.org/3/cb8654en/cb8654en.pdf)

<sup>29</sup> Раздел VI, пункт 24 документа IT/GB-9/ACSU-6/22/Report, раздел IV документа IT/GB-9/ACSU-6/22/Report.

[www.fao.org/3/cb8996en/cb8996en.pdf](http://www.fao.org/3/cb8996en/cb8996en.pdf)

38. Управляющему органу также предлагается дать любые дальнейшие указания, которые он сочтет целесообразными для эффективного осуществления положений статей 5 и 6, и принять резолюцию, с учетом рекомендаций Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, содержащихся в документе IT/GB-9/22/12.2, а также проекта элементов, представленного в Приложении к настоящему документу.

39. В этой связи Управляющему органу предлагается возобновить работу Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и учесть при разработке Круга ведения Комитета элементы, представленные в Дополнении I к Приложению.

---

*Приложение*

---

**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ \*\*/2022****ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ СТАТЕЙ 5 И 6 И СОХРАНЕНИЕ И УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА****УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,**

*признавая* первостепенное значение генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ) и важнейшую роль сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ в решении глобальных проблем, в числе которых отсутствие продовольственной безопасности, утрата биоразнообразия, адаптация к изменению климата и уменьшение масштабов бедности в среде мелких фермеров,

*отмечая*, что в последнее трехлетие, 2020–2022 годы, меры по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ осуществлялись главным образом в условиях пандемии COVID-19, которая значительно повлияла и продолжит влиять на глобальную политическую и оперативную обстановку,

*принимая к сведению* текущее обсуждение Глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия на период после 2020 года, которая, как ожидается, после принятия будет способствовать повышению эффективности сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ,

*ссылаясь* на резолюции 7/2013, 4/2015, 5/2015, 6/2017 и 5/2019,

1. *принимает к сведению* доклад Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (далее Комитет или СКУИ) и *выражает благодарность* Комитету за проделанную работу и определение возможных направлений будущей работы по активизации осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора;
2. *принимает решение* вновь создать Комитет, круг ведения которого приводится в Дополнении 1 к настоящей резолюции;
3. *приветствует* усилия Секретаря по обновлению и повышению удобства пользования, актуальности и эффективности Набора инструментов по устойчивому использованию ГРРПСХ как полезной онлайн-базы данных с ценной информацией по управлению и устойчивому использованию ГРРПСХ и *принимает к сведению* новый прототип Набора инструментов, включая его коммуникационную стратегию и план информационно-пропагандистской деятельности;
4. *порукает* Секретарю продолжать способствовать продвижению и распространению Набора инструментов, регулярно пополнять его и вести мониторинг и *предлагает* Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам продолжать обмениваться с Набором инструментов информационными ресурсами и поощрять его использование;
5. *одобряет* концептуальную записку о совместной программе по биоразнообразию в сельском хозяйстве в целях устойчивого использования ГРРПСХ (Совместная программа),

которая представлена в Дополнении 2 к настоящей резолюции и *благодарит* Комитет, экспертов и первоначальных партнеров за ее разработку и окончательное оформление;

6. *предлагает* Договаривающимся Сторонам, соответствующим заинтересованным сторонам и донорам рассматривать тематические области и мероприятия Совместной программы как важный вклад в сохранение и устойчивое использование ГРПСХ и предоставить финансовые ресурсы для ее продвижения и осуществления и *порукает* Секретарю взаимодействовать с соответствующими партнерами и заинтересованными сторонами для содействия осуществлению Совместной программы;

7. *с удовлетворением отмечает* справочное исследование "Затруднения и проблемы в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора", *порукает* Секретарю продолжить осуществлять мониторинг и анализ пробелов и потребностей в области сохранения и устойчивого использования ГРПСХ и *призывает* Договаривающиеся Стороны предоставлять информацию о сложностях и проблемах, с которыми они сталкиваются при осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора, а также о возможных новых инициативах, мероприятиях и подходах, которые могут использоваться при решении выявленных проблем;

8. *принимает к сведению* будущие области работы по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ, *порукает* Секретарю содействовать их реализации и *рекомендует* Договаривающимся Сторонам учитывать эти области работы для активизации осуществления положений статей 5 и 6 Международного договора;

9. *порукает* Секретарю, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами и при наличии финансовых ресурсов:

- организовать региональные брифинги, посвященные осуществлению положений статей 5 и 6 и ознакомлению Договаривающихся Сторон и заинтересованных сторон с актуальной информацией;
- содействовать проведению учитывающих специфику страны/региона исследований для выявления затруднений и проблем в осуществлении положений статей 5 и 6;
- содействовать мероприятиям, осуществляемым Договаривающимися Сторонами и заинтересованными сторонами и международными организациями в поддержку выполнения положений статей 5 и 6 Международного договора, и осуществлять их мониторинг;
- продолжить содействие подготовке кадров и наращиванию потенциала в области характеристики и устойчивого использования ГРПСХ, включая оценку потребностей местных фермеров и других местных заинтересованных сторон и определение возможных путей удовлетворения этих потребностей;
- поддерживать национальные программы в разработке политики в области сохранения и устойчивого использования ГРПСХ, а также в области создания партнерских отношений и мобилизации ресурсов;
- продолжать сотрудничество со всеми соответствующими подразделениями ФАО, другими учреждениями и организациями, такими как Конвенция о биологическом разнообразии и национальные и международные центры сельскохозяйственных исследований, а также с государственным и частным секторами и гражданским обществом, в целях содействия сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ;
- продолжать сотрудничество с другими соответствующими инициативами, в частности, с Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, в вопросах взаимосвязей между генетическими ресурсами, работой систем общинного и фермерского уровня и системами особо охраняемых природных территорий; и
- разработать серию учебных материалов по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ, включая учебные материалы по криосохранению;

10. **призывает** Договаривающиеся Стороны поддерживать мероприятия, изложенные в настоящей резолюции, в том числе путем предоставления финансовых ресурсов;

11. **выражает благодарность** правительству Италии за щедрую поддержку в финансовой и натуральной форме, которую оно продолжало оказывать деятельности по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и **призывает** Договаривающиеся Стороны и других доноров предоставить дополнительные финансовые ресурсы для выполнения положений статей 5 и 6 Международного договора.

---

*Дополнение 1 к Приложению*

---

**Круг ведения Специального технического комитета по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства**

1. Специальный технический комитет по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства:
  - i. осуществляет мониторинг постоянного обновления Набора инструментов и его постоянного пополнения информационными ресурсами в целях более эффективной помощи и поддержки Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам в повышении эффективности и дальнейшем развитии сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ;
  - ii. готовит рекомендации по осуществлению Совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в целях устойчивого использования ГРРПСХ;
  - iii. осуществляет мониторинг и оценку пробелов и потребностей в части сохранения и использования ГРРПСХ и готовит дальнейшие конкретные рекомендации по ликвидации пробелов и удовлетворению потребностей, уделяя основное внимание политическим и институциональным вопросам; и
  - iv. основываясь на вышесказанном, готовит рекомендации по дальнейшим шагам, которые Управляющий орган может предпринять для оказания содействия Договаривающимся Сторонам в деле выполнения положений статей 5 и 6 Международного договора, и представляет их на рассмотрение десятой сессии Управляющего органа.
2. В состав Комитета входит до трех членов от каждого региона ФАО и семь технических специалистов, назначенных Бюро по представлению регионов ФАО и соответствующих заинтересованных сторон, в частности фермерских организаций, с учетом необходимого спектра технических экспертных знаний, а также регионального и гендерного баланса. В состав Комитета входят два сопредседателя от Договаривающихся Сторон Международного договора – один от развивающейся и один от развитой страны. Сопредседатели выбираются членами Комитета, назначенными регионами ФАО.
3. Секретарь отвечает за ведение и обновление справочного списка экспертов для получения консультаций в будущем. Этот список будет доведен до сведения Договаривающихся Сторон для возможного расширения круга специалистов по вопросам сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ.
4. Комитет при наличии финансовых ресурсов может проводить до двух совещаний в двухгодичный период 2023–2024 годов. Секретарь оказывает Комитету содействие в подготовке и проведении его работы.
5. Комитет предоставляет доклад по итогам своей работы и представляет Управляющему органу для дальнейшего рассмотрения на десятой сессии.



---

*Дополнение 2 к Приложению*

---

**Концептуальная записка****СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ПО БИОРАЗНООБРАЗИЮ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ В ЦЕЛЯХ УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА****А. Обоснование**

Население мира продолжает расти, и увеличивающийся спрос на продовольствие оказывает беспрецедентное давление на природные ресурсы. По имеющимся оценкам, к 2050 году населению планеты, которое будет насчитывать 9,7 млрд человек, потребуется на 7 процентов больше продовольствия, чем оно потребляет сегодня<sup>30</sup>. Преимущества более разнообразного рациона питания общепризнаны. Разнообразие рациона, основывающееся на разнообразии сельскохозяйственных систем и росте потребления богатых питательными веществами продуктов, обеспечивает улучшение питания и укрепление здоровья, не считая таких дополнительных преимуществ, как повышение производительности труда человека и потенциальный вклад в расширение источников средств к существованию.

Однако биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства сокращается во всем мире, что угрожает будущему производству сельскохозяйственной продукции, продовольственной безопасности и в итоге – экологической целостности. В прошлом столетии часть мирового разнообразия сельскохозяйственных культур исчезла навсегда, что привело к сокращению стратегий преодоления и ресурсов, необходимых для выращивания более устойчивых к внешним воздействиям, более урожайных и более питательных культур. Утрата разнообразия истощает те самые ресурсы, которые являются основой нашей способности адаптироваться к продолжающимся в глобальном масштабе изменениям окружающей среды. Кроме того, большинство существующих методов производства продовольствия оказывали и продолжают оказывать негативное влияние на экологию и окружающую среду, приводя к утрате биоразнообразия и деградации почв, и включая продовольственные системы, которые вносят значительный вклад в изменение климата.

В связи с этим был созван Саммит Организации Объединенных Наций по продовольственным системам (СПС ООН), на котором рассматривался вопрос совершенствования систем производства и потребления продовольствия с экологической и социально-экономической точек зрения. Международное сообщество призвало к новым решительным действиям, направленным на достижение прогресса по всем 17 целям в области устойчивого развития (ЦУР), каждая из которых так или иначе основывается на более здоровых, устойчивых и справедливых продовольственных системах.

Учитывая неразрывную взаимосвязь биоразнообразия, изменения климата, источников средств к существованию и питания, ГРПСХ имеют ключевое значение для повышения продовольственной безопасности, улучшения питания и укрепления устойчивого сельского хозяйства, расширения источников средств к существованию в сельских районах и содействия сохранению биоразнообразия в производственных ландшафтах и примыкающих к ним и удаленных экосистемах путем снижения нагрузки на них и решения проблем адаптации

---

<sup>30</sup> ФАО, МФСР, ЮНИСЕФ, ВПП и ВОЗ. 2018. "Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире – 2018. Повышение устойчивости к климатическим воздействиям в целях обеспечения продовольственной безопасности и питания". ФАО, Рим.

к изменению климата. Таким образом, сохранение и устойчивое использование ГРПСХ крайне важны для повышения устойчивости наших продовольственных систем.

Знания и решения, связанные с генетическим разнообразием сельскохозяйственных культур, безусловно, жизненно важны не только в плане питания, но и в экологическом и социальном аспектах. Передаваемые из поколения в поколение методы и знания коренных народов и местных общин по-прежнему позволяют сохранять разнообразие сортов. Но в современном мире знания находятся под столь же серьезной угрозой, как и биологическое разнообразие. Кроме того, польза и вклад этих знаний в обеспечение здоровья почвы, воды и окружающей среды до сих пор еще не были полностью измерены. Совместные усилия разных организаций в этой области имеют фундаментальное значение для более глубокого понимания связей между генетическим, культурным и экологическим разнообразием и послужат прочной основой для координации стратегий сохранения *in situ* и *ex situ*.

### **В. Основанный на продовольственных системах подход к продовольственной и пищевой безопасности и обеспечению устойчивости к изменению климата и другим возникающим проблемам**

Для решения взаимосвязанных проблем утраты биоразнообразия, отсутствия продовольственной и пищевой безопасности и изменения климата производство продовольствия требует устойчивых продовольственных систем, основанных на диверсифицированных, динамичных и невосприимчивых к внешним воздействиям сельскохозяйственных системах<sup>31</sup>.

В этой связи ожидается, что предлагаемая Совместная программа станет ответом на призыв к преобразованию современных продовольственных систем, с тем чтобы они стали более устойчивыми, справедливыми и невосприимчивыми к внешним воздействиям и способствовали достижению ЦУР и выполнению Глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия (ГРПБ) на период после 2020 года (после ее принятия). Ожидается, что предлагаемая Совместная программа будет способствовать в особенности достижению ЦУР 2 и 15 и всех связанных с ними целей, а также предлагаемых целевых показателей ГРПБ в таких областях, как:

- (i) снижение угроз для биоразнообразия;
- (ii) удовлетворение потребностей людей за счет устойчивого использования ГРПСХ и справедливого распределения соответствующих выгод; и
- (iii) внедрение инструментов и решений для осуществления и актуализации ГРПБ.

Таким образом, Совместная программа будет направлена на развитие производства сельскохозяйственной продукции и продовольствия, которое ориентировано на решение проблем питания и учитывает гендерные аспекты, в то же время содействуя сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

### **С. Общая задача Совместной программы**

Общей задачей Совместной программы является укрепление потенциала различных участников в следующих ключевых областях:

- сбор, анализ, распространение знаний и информации и обмен ими;

---

<sup>31</sup> ФАО. 2019. "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". J. Bélanger & D. Pilling (eds.). Рим. [www.fao.org/3/CA3129EN/CA3129EN.pdf](http://www.fao.org/3/CA3129EN/CA3129EN.pdf)

- повышение осведомленности, сохранение, использование биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и управление им; и
- содействие здоровому питанию и устойчивым продовольственным системам при одновременном повышении устойчивости к изменению климата и другим возникающим проблемам.

#### **D. Конкретные задачи Совместной программы**

Конкретными задачами Совместной программы являются:

- активизация деятельности по сохранению разнообразия сельскохозяйственных культур, диких сородичей сельскохозяйственных культур и дикорастущих съедобных видов на местах с применением комплексного подхода к стратегиям сохранения *in situ*, в хозяйствах и *ex situ*, включая/адаптируя экосистемные подходы;
- содействие устойчивому использованию разнообразия сельскохозяйственных культур для поддержки экологического перехода к устойчивым и невосприимчивым к внешним воздействиям продовольственным системам, которые обеспечивают продовольственную безопасность, здоровье населения и питание и укрепление источников средств к существованию, а также устойчивое производство и потребление и невосприимчивость к изменению климата и другим возникающим проблемам;
- повышение информированности о значении поддержки устойчивого использования ГРПСХ и наращивание потенциала на всех уровнях и в различных масштабах для содействия обмену опытом, технической помощи и поддержке, разработке стратегий и планов действий и созданию благоприятной и стимулирующей правовой и политической среды; и
- определение финансовых инструментов для реализации Совместной программы.

#### **E. Стратегия и подход**

Совместная программа будет обеспечивать сотрудничество между соответствующими международными организациями, правительствами и заинтересованными сторонами, готовыми работать вместе и разделяющими общие стремления и цель – преобразовать наши продовольственные системы и укрепить источники средств к существованию устойчивым, инклюзивным и учитывающим гендерную проблематику образом. Эта цель будет достигнута путем развития многостороннего межсекторального сотрудничества и партнерских связей, позволяя использовать богатство и разнообразие знаний, информации, квалификации и опыта.

Совместная программа будет разработана в тесном взаимодействии с потенциальными партнерами и основываться на их программах, проектах, партнерских связях и опыте. Она будет стратегически решать проблему существующих пробелов и выявлять факторы утраты биоразнообразия, связанные с сельским хозяйством и продовольственными системами.

Совместные действия/мероприятия могут осуществляться на трех уровнях:

1. глобальный и региональный уровень – информационно-пропагандистская деятельность, повышение осведомленности, содействие сотрудничеству Юг – Юг и Север – Юг в интересах устойчивого использования ГРПСХ;

2. национальный уровень – информационно-пропагандистская деятельность, содействие формированию благоприятной политической среды и определение финансовых инструментов; и
3. местный уровень – наращивание потенциала и наделение правами и возможностями общин.

Рассматривая деятельность на этих трех уровнях комплексным образом и активно содействуя формированию связей между ними, Совместная программа, как ожидается, обеспечит широкомасштабную отдачу. Ряд пилотных районов может быть выбран для проектов, объединяющих местные и научные знания для оценки сортового разнообразия культур, способных противостоять опустыниванию, засолению почв и высоким температурам.

Обзор Совместной программы будет проведен через четыре года после ее начала, предположительно в 2026 году, доклады о ходе выполнения программы будут представляться каждой сессии Управляющего органа. Деятельность Совместной программы в ближайший двухлетний период 2023–2024 годов будет сосредоточена главным образом на проведении коммуникационной и информационно-пропагандистской программы, направленной на освещение опыта, извлеченных уроков и результатов, достигнутых различными партнерами и заинтересованными сторонами в области сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ.

#### **Ф. Области сотрудничества**

- повышение осведомленности о важности устойчивых продовольственных систем и роли устойчивого использования ГРРПСХ в достижении ЦУР;
- увязка мер политики и количественных показателей в поддержку ориентированного на улучшение качества питания и потребления производства, неотъемлемым фактором которого являются ГРРПСХ;
- укрепление связей между городскими и сельскими районами, включая физические, экономические, социально-культурные и политические связи, в особенности связи с фермерами, которые используют ГРРПСХ на устойчивой основе;
- разработка механизмов стимулирования производства местных сельскохозяйственных культур (например, схемы выплат или программы государственных закупок) и производственно-сбытовых цепочек местных культур;
- управление знаниями: содействие координации и синергии научных и традиционных знаний и управление ими, документирование и распространение передовых методов и устойчивых подходов;
- проведение серии тематических исследований "Знания молодежи и передача сортового разнообразия сельскохозяйственных культур"; и
- определение финансовых инструментов для привлечения частных и государственных инвестиций для финансирования сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

#### **Г. Потенциальные партнеры**

Первоначальные партнеры:

- Секретариат Международного договора;
- Альянс "Байоверсити интернэшнл" и СИАТ (КГМСХИ);
- Международный центр по перспективным агрономическим исследованиям в регионе Средиземноморья в Бари (МЦПАИС);
- Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (СКБР);

- Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН);
- Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО);
- Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и другие соответствующие подразделения ФАО.

Секретариат Международного договора будет осуществлять руководство Совместной программой и работать с фактическими и потенциальными партнерами для продвижения сотрудничества в областях, перечисленных в разделе F.

Совместная программа построена на инклюзивном подходе к партнерам и сотрудничающим учреждениям и широком участии на всех уровнях. Предусматривается, что эффективность и результативность программы будет обеспечиваться межсекторальным многосторонним партнерством, объединяющим международные и межправительственные организации, правительства, финансовые учреждения и учреждения по организации технического сотрудничества, организации гражданского общества, научно-исследовательские и академические институты и организации фермеров, чья деятельность связана с ГРРПСХ и которые признают важнейшее значение генетического разнообразия сельскохозяйственных культур и устойчивого использования ГРРПСХ.

Все заинтересованные стороны могут стать донорами Совместной программы. Кроме того, в случае необходимости и целесообразности партнеры будут совместно осуществлять мобилизацию ресурсов для проведения соответствующих мероприятий.